

TRM974

EAC

Блок управления холодильными машинами

руководство
по эксплуатации



Содержание

1 Назначение.....	3
2 Технические характеристики и условия эксплуатации.....	4
3 Устройство и принцип действия прибора.....	6
3.1 Устройство.....	6
3.2 Функциональная схема прибора.....	8
4 Меры безопасности.....	10
5 Подготовка к работе.....	11
5.1 Монтаж прибора на объекте.....	11
5.2 Монтаж внешних связей.....	12
5.2.1 Общие указания.....	12
5.3 Подключение прибора.....	13
6 Эксплуатация.....	14
6.1 Режим термостата.....	14
6.1.1 Оттайка холодильной камеры.....	14
6.2 Режим набора холода.....	16
6.3 Режим «Тревога».....	18
6.4 Особенности первого запуска ТРМ974.....	18
7 Программирование.....	19
7.1 Общие сведения.....	19
7.2 Уровень пользователя.....	19
7.3 Режим изменения всех параметров.....	20
7.3.1 Изменение параметра.....	20
7.3.2 Восстановление заводских установок параметров прибора.....	21
8 Техническое обслуживание.....	22
9 Маркировка и упаковка.....	22
10 Транспортирование и хранение.....	23

11 Комплектность	23
12 Гарантийные обязательства	24
Приложение А. Габаритные и установочные размеры прибора.....	25
Приложение Б. Схемы подключения прибора.....	27
Приложение В. Перечень программируемых параметров	29
Приложение Г. Диагностические сообщения	32
Лист регистрации изменений	33

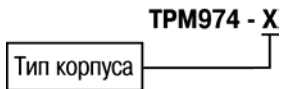
1 Назначение

1.1 Блок управления ТРМ974 (далее – «прибор») предназначен для контроля и регулирования температур в средне- и низкотемпературных холодильных установках с автоматической разморозкой.

1.2 Прибор измеряет температуру при помощи двух РТС-датчиков (Positive Temperature Coefficient). Для поддержания температуры ТРМ974 управляет работой компрессора, вентилятором и нагревателем.

1.3 Прибор выпускается по ТУ 3434-020-46526536-99.

1.4 Приборы ТРМ974 выпускаются в корпусах двух типов:



Щ – щитовой ЩЗ, 74x32x70 мм, степень защиты IP54 со стороны передней панели;

Д – DIN-реечный 72x88x54 мм, степень защиты IP20.

2 Технические характеристики и условия эксплуатации

2.1 Основные технические характеристики прибора приведены в таблице 2.1.

Таблица 2.1 – Характеристики прибора

Наименование характеристики	Значение	
Разрешающая способность измерения температуры	1 °С	
Диапазон поддержания температуры	минус 50...+ 50 °С	
Время измерения температуры	не более 1 сек	
Тип корпуса	ЩЗ	Д
Напряжение питания	12 В постоянного или переменного тока	220 В 50 Гц
Максимальный/номинальный ток управления при 220 В переменного напряжения и $\cos\varphi > 0,4$:		
– компрессором;	3А/1А	10А/3А
– вентилятором;	3А/1А	3А/1А
– нагревателем;	3А/1А	3А/1А
Габаритные размеры	74x32x70	72x88x54
Степень защиты корпуса	IP54*	IP20

Примечание * Со стороны передней панели

2.2 Прибор имеет группу климатического исполнения УХЛ4 по ГОСТ 15150-69 и предназначен для эксплуатации в следующих условиях окружающей среды:

- допустимая температура окружающей среды от +5 до +50 °С;
- атмосферное давление от 86 до 106,7 кПа;
- относительная влажность воздуха от 30 до 80 %.

2.3 Технические характеристики РТС-датчиков приведены в таблице 2.2.

Таблица 2.2 – Технические характеристики РТС-датчиков

Наименование	Значение
Чувствительный элемент	Полупроводниковый РТС-сенсор
Тип кабеля	Силиконовый с макс. устойчивостью к повышенной влажности и пониженной температуре
Кожух	Влагозащитное исполнение со степенью защиты IP54, нержавеющая сталь типа 12Х18Н10Т

3 Устройство и принцип действия прибора

3.1 Устройство

3.1.1 Приборы выпускаются в корпусах щитового крепления типа ЩЗ, а также в корпусе Д для крепления на DIN-рейку (см. Приложение А).

3.1.2 Элементы индикации и управления приведены на рисунке 3.1: для TPM974-Щ – на рисунке 3.1, а; для TPM974-Д – на рисунке 3.1, б.

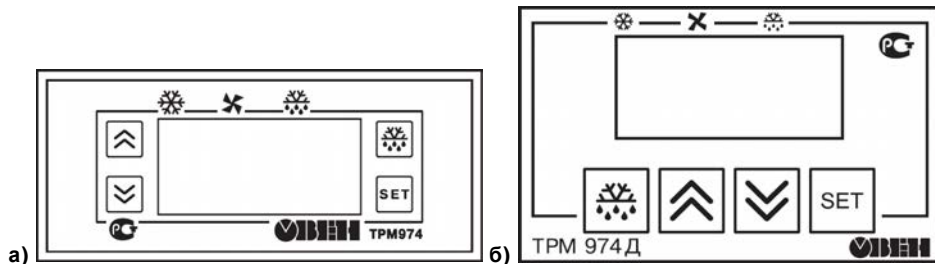








Рисунок 3.1


3.1.2.1 Рисунки над цифровым индикатором используются как светодиоды состояния:

-  – постоянной засветкой сигнализирует о включении компрессора, мигающей – о включении задержки запуска компрессора;
-  – постоянной засветкой сигнализирует о включении вентилятора; мигающей - о задержке включения вентиляторов после оттайки;
-  – постоянной засветкой сигнализирует о включении оттайки; мигающей – о включении слива конденсата.

3.1.2.2 Нажатие и удержание кнопки  в течение 6 с в режиме «Термостат» включает оттайку. На время нажатия на индикатор выводится время, оставшееся до окончания текущего режима работы.

Кнопка  в режиме «Термостат»: кратковременное нажатие -редактирование значения SP (**SP**), длительное нажатие (> 5 сек) - вход в режим «Программирование», в котором используется для вывода значения выбранного параметра или для записи измененного значения в память.

Кнопка  в режиме «Программирование» предназначена для выбора программируемого параметра или увеличения его значения.

Кнопка  предназначена для перехода из режима «Термостат» в режим «Набор холода». В режиме «Программирование» – для выбора программируемого параметра или уменьшения его значения.

Трехразрядный цифровой индикатор в режиме «Термостат» используется для вывода измеренного значения температуры и диагностических сообщений. В режиме «Программирование» – показывает программируемый параметр или его значение.

3.2 Функциональная схема прибора

3.2.1 Функциональная схема прибора приведена на рисунке 3.2.

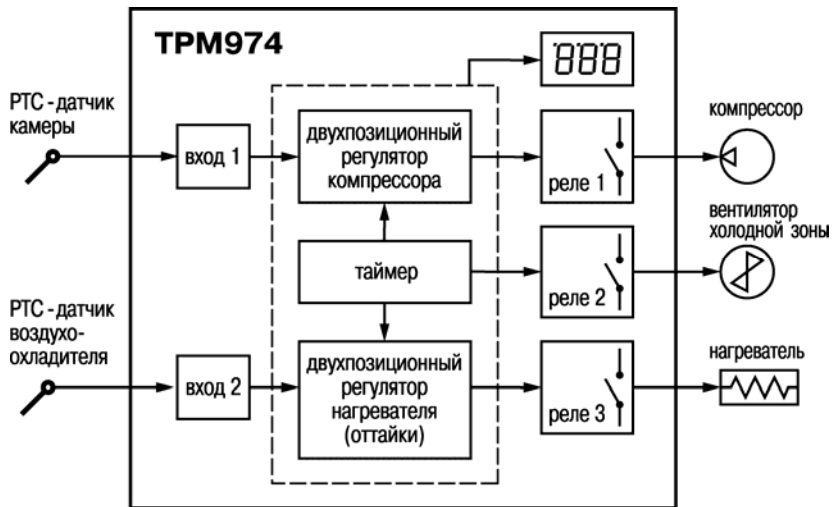


Рисунок 3.2

3.2.2 Ко входам ТРМ974 подключаются два РТС (Positive Temperature Coefficient) датчика для измерения температуры в камере и воздухоохладителя.

В качестве датчиков используются полупроводниковые терморезисторы с положительным температурным коэффициентом (около 0,77% / °С) и номинальным сопротивлением 1000 Ом при $t = 25\text{ }^{\circ}\text{C}$.

Датчик подсоединяется по двухпроводной линии длиной не более 1,0 м. При увеличении длины соединения необходимо использовать провод с сечением не менее сечения кабеля датчика РТС.

Работы по подключению и отсоединению датчиков производить только при отключенном питании прибора.

Чувствительный элемент датчика находится внутри защитной металлической гильзы, герметично соединенной с силиконовой оболочкой соединительного кабеля.

3.2.3 Каждое выходное реле имеет одну пару нормально разомкнутых контактов. Компрессоры, являющиеся индуктивной нагрузкой, можно подключать к прибору непосредственно, если их мощность не превышает 200 Вт. При применении в холодильной машине компрессоров большей мощности необходимо использовать дополнительные устройства коммутации, например, магнитные пускатели или симисторы.

Устройства сигнализации имеют, как правило, активный характер нагрузки и поэтому максимально допустимая коммутируемая мощность может достигать 0,5 кВт. Они могут быть подключены непосредственно через контакты реле.

4 Меры безопасности

4.1 Прибор ТРМ974 относится к классу защиты 0 по ГОСТ 12.2.007.0-75.

4.2 При эксплуатации и техническом обслуживании необходимо соблюдать требования ГОСТ 12.3.019-80, «Правил эксплуатации электроустановок потребителей», «Правил охраны труда при эксплуатации электроустановок потребителей».

4.3 Любые подключения к ТМ974 и работы по его техническому обслуживанию следует производить только при отключенном питании прибора и исполнительных устройств.

4.4 К работе с прибором должны допускаться лица, изучившие настоящий паспорт и руководство по эксплуатации.

5 Подготовка к работе

5.1 Монтаж прибора на объекте

5.1.1 Монтаж прибора в щитовом корпусе

Подготовить на щите управления место для установки прибора в соответствии с Приложением А.

Вставить прибор в отверстие лицевой панели щита, рисунок 5.1, а.

Вставить фиксаторы из комплекта поставки в отверстия на боковых стенках прибора, рисунок 5.1, б.

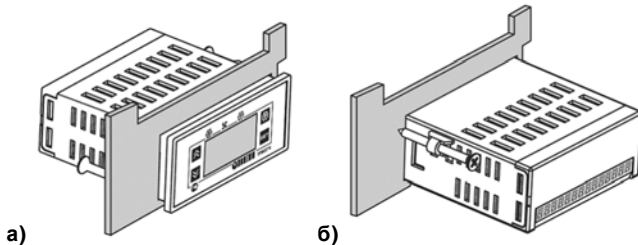


Рисунок 5.1

С усилием завернуть винты М4х35 в отверстиях каждого фиксатора так, чтобы прибор был плотно прижат к лицевой панели щита.

5.1.2 Монтаж прибора в DIN-реечном корпусе осуществляется на стандартную DIN-рейку.

5.2 Монтаж внешних связей

5.2.1 Общие указания

5.2.1 Подготовить кабели для соединения прибора с датчиками, исполнительными механизмами и внешними устройствами, а также с источником питания. Для обеспечения надежности электрических соединений рекомендуется использовать кабели с медными многопроволочными жилами. Сечение жил кабеля не должно превышать 1 мм^2 .

5.2.2 На работу прибора могут влиять следующие внешние помехи:

- помехи, возникающие под действием электромагнитных полей (электромагнитные помехи);
- помехи, возникающие в питающей сети.

5.2.3 Для уменьшения влияния **электромагнитных помех** необходимо выполнять приведенные ниже рекомендации.

5.2.3.1 При прокладке сигнальных линий, в том числе линий «прибор - датчик», их длину следует по возможности уменьшать и выделять их в самостоятельную трассу (или несколько трасс), отделенную(ых) от силовых кабелей.

5.2.3.2 Обеспечить надежное экранирование сигнальных линий. Экраны следует электрически изолировать от внешнего оборудования на протяжении всей трассы и подсоединять к клемме прибора «Общая» (1). При отсутствии возможности изоляции по всей трассе или клеммы «Общая» экран подсоединяют к общей точке заземления системы, например, к заземленному контакту щита управления.

5.2.3.3 Прибор следует устанавливать в металлическом шкафу, внутри которого не должно быть установлено никакого силового оборудования. Корпус шкафа должен быть заземлен.

5.2.4 Для уменьшения **помех, возникающих в питающей сети**, следует выполнять следующие рекомендации.

5.2.4.1 Подключать прибор к питающей сети отдельно от силового оборудования.

5.2.4.2 При монтаже системы, в которой работает прибор, следует учитывать правила организации эффективного заземления:

- все заземляющие линии прокладывать по схеме «звезда», при этом необходимо обеспечить хороший контакт с заземляемым элементом;
- все заземляющие цепи должны быть выполнены как можно более толстыми проводами;
- запрещается объединять клемму прибора с маркировкой «Общая» с заземляющими линиями.

5.2.4.3 Устанавливать фильтры сетевых помех в линиях питания прибора.

5.2.4.4 Устанавливать искрогасящие фильтры в линиях коммутации силового оборудования.

5.3 Подключение прибора

Подключение прибора следует выполнять по схеме, приведенной в Приложении Б, соблюдая при этом нижеизложенную последовательность действий:

- а) произвести подключение прибора к исполнительным механизмам и внешним устройствам, а также к обесточенному источнику питания;
- б) подключить линии связи «прибор - датчик» к первичному преобразователю;
- в) подключить линии связи «прибор-датчик» ко входу ТРМ974.

Внимание! Для защиты входных цепей ТРМ974 от возможного пробоя зарядами статического электричества, накопленного на линиях связи «прибор- датчик», перед подключением к клеммнику прибора их жилы следует на 1...2 сек соединить с винтом заземленного щита.

6 Эксплуатация

TPM974 может поддерживать следующие рабочие режимы: термостата, набора холода и тревоги.

6.1 Режим термостата


Температурный режим в камере определяют параметры: **SP (SP)** – «Set Point», или контрольная точка и **diF (diF)** – дифференциал.

Для поддержания температуры в камере TPM974 управляет работой компрессора и вентилятора (рисунок 6.1).

Компрессор запускается, когда температура в камере превышает значение **SP+diF**, и отключается, когда температура вновь снижается до значения контрольной точки.

Вентилятор может по выбору пользователя включаться и выключаться вместе с компрессором или работать непрерывно. Можно также задать значение температуры камеры, выше которой вентилятор автоматически отключается.

6.1.1 Оттайка холодильной камеры

TPM974 периодически производит оттайку холодильной камеры. При необходимости оттайку можно запустить вручную, нажав кнопку  на лицевой панели прибора.

Интервал между двумя оттайками можно отсчитывать:

- По времени(1...99 ч);
- по времени наработки компрессора (режим Digifrost).

Оттайку можно производить двумя способами:

- ТЭНом (компрессор выключен);
- горячим газом (одновременно включены компрессор и ТЭН).

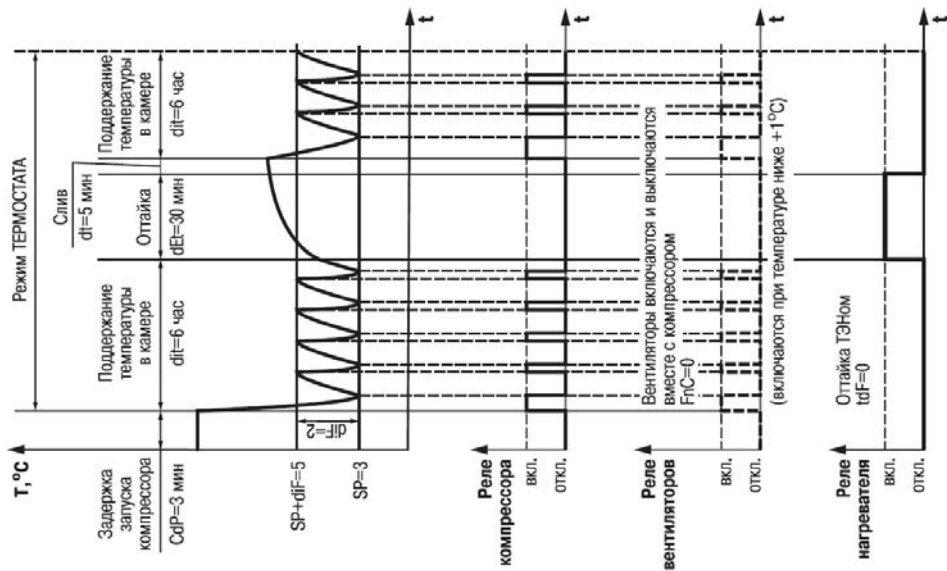


Рисунок 6.1

Оттайка заканчивается:

- по истечении заданного времени;
- по достижении заданной температуры воздухоохладителя;
- при выполнении хотя бы одного из двух вышеназванных условий.

В ТРМ974 можно задать время для слива конденсата по окончании оттайки. Кроме того, можно установить время задержки включения вентиляторов после оттайки (при этом компрессор и ТЭН также выключены).

6.2 Режим набора холода

Режим «Набор холода» предназначен для быстрого охлаждения камеры, заполненной новым (теплым) продуктом (рисунок 6.2).

Пользователь задает время набора холода (1... 24 ч), в течение которого компрессор принудительно включен. Можно задать также задержку оттайки после набора холода.

По окончании оттайки прибор автоматически переходит в режим «Термостат».

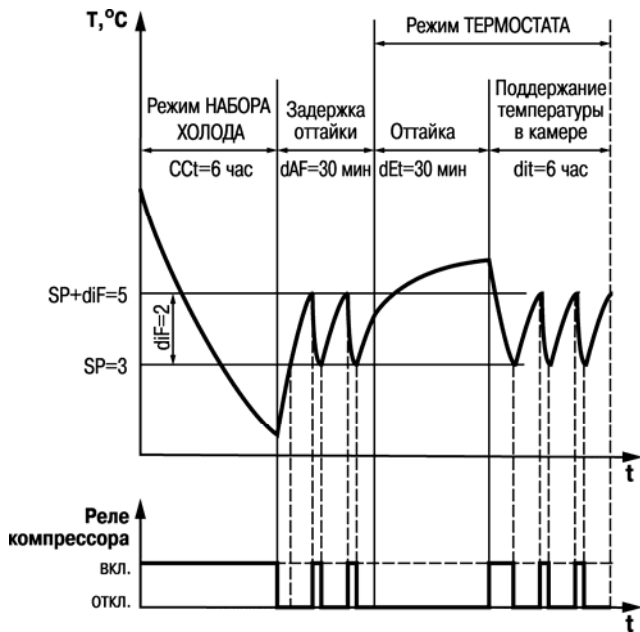


Рисунок 6.2

6.3 Режим «Тревога»

Режим «Тревога» включается:

- при выходе температуры в камере за заданные границы;
- при выходе из строя любого из датчиков.

На цифровом индикаторе в режиме тревога появляются соответствующие аварийные сообщения (см. Приложение Г).

При выходе из строя датчика камеры (на цифровом индикаторе появляется предупреждающее сообщение «**Er 1**») управление осуществляется в аварийном режиме: прибор управляет компрессором в режиме циклического включения (значение параметра «**Con**») и выключения (значение параметра «**COF**») вплоть до достижения момента включения (первой) оттайки. По истечении времени оттайки управление компрессором не возобновляется, реле управления компрессором остается в положении «выкл».

Внимание! Для обеспечения штатной работы прибора ТРМ974 и обслуживаемого им холодильного оборудования необходимо осуществлять оперативную замену вышедшего из строя датчика камеры при возникновении на цифровом индикаторе сообщения об аварии «**Er 1**».

При выходе из строя датчика воздухоохладителя прибор отключает вентилятор.

6.4 Особенности первого запуска ТРМ974

При подаче питания поведение ТРМ974 зависит от заданных пользователем установок:

- производится первая оттайка через 30 с после запуска;
- сразу после подачи питания прибор работает в режиме «Термостат», время до первой оттайки равно интервалу между двумя оттайками.
- после запуска компрессор заданное время остается выключенным (во избежание пусковых перегрузок), после чего прибор переходит в режим «Термостат».

7 Программирование

7.1 Общие сведения

7.1.1 В приборе предусмотрено программирование прибора на двух уровнях:


- уровень пользователя, на котором изменяют контрольную точку (уставку);
- уровень настройки - изменение всех параметров прибора (кроме уставки), либо загрузка значений изготовителя.




7.1.2 Полный список параметров приведен в Приложении В.

7.1.3 Если ни одна из кнопок не нажата в течение 20 сек, прибор переключается в режим изменения параметров и далее, через 20 сек — в режим «Работа». В этом случае изменения, сделанные в параметре, из которого произошел выход, не будут внесены в энергонезависимую память прибора.

Кнопка  в режиме программирования не работает.

7.2 Уровень пользователя




Для изменения контрольной точки (уставки) следует кратковременно нажать кнопку . На экран будет выведено значение контрольной точки, при этом все разряды должны мигать.


Используя кнопки  и  следует установить новое значение, затем – нажать и удерживать кнопку  до тех пор, пока экран не перестанет мигать. Прекращение мигания означает, что произведена запись нового значения в энергонезависимую память и прибор начал поддерживать температуру по новому значению уставки.




7.3 Режим изменения всех параметров

7.3.1 Изменение параметра


7.3.1.1 Нажать и удерживать кнопку  не менее 5 сек. На экране появится [---].


7.3.1.2 Кнопками  и  – следует установить код «007». Если код установлен правильно, то доступ к параметрам прибора происходит при нажатии на кнопку . Если код введен неверно, прибор возвращается в режим термостата.

7.3.1.3 Нажать кнопку . Прибор переходит в режим изменения параметров, продолжая работать в текущем режиме.

7.3.1.4 После выбора требуемого параметра кнопками  и  – нажать кнопку , на индикатор будет выведено значение этого параметра.




Изменить значение параметра кнопками  и .


Для записи нового значения – нажать и удерживать кнопку  до тех пор, пока не появится название записываемого параметра.

7.3.1.5 Для выхода из режима программирования – выбрать параметр *oUt* и нажать .

7.3.2 Восстановление заводских установок параметров прибора

7.3.2.1 Нажать и удерживать кнопку  не менее 5 сек, на экране появится [---].

7.3.2.2 Кнопками  и  – установить код «100». Если код введен правильно, то запись заводских установок параметров будет произведена при нажатии и удержании кнопки  в течение трех секунд.

7.3.2.3 При отпуске кнопки  прибор начнет работать в соответствии с заводскими установками.

8 Техническое обслуживание

8.1 При выполнении работ по техническому обслуживанию – соблюдать меры безопасности, изложенные в разделе 4.

8.2 Техническое обслуживание должно выполняться не реже одного раза в 6 месяцев и включать следующие операции:

- очистку корпуса прибора, а также его клеммников от пыли, грязи и посторонних предметов;
- проверку качества крепления прибора на месте его установки;
- проверку надежности подключения внешних связей к клеммникам.

9 Маркировка и упаковка

9.1 При изготовлении на прибор наносятся:

- наименование прибора;
- наименование предприятия-изготовителя;
- штрих-код;
- год изготовления;
- номинальное напряжение питания и потребляемая мощность;
- степень защиты корпуса;
- знак соответствия нормативно-технической документации.

9.2 Упаковка прибора производится в потребительскую тару, выполненную из гофрированного картона.

10 Транспортирование и хранение

10.1 Прибор должен транспортироваться в упаковке при температуре от минус 25 до +55 °С и относительной влажности воздуха не более 95 % (при 35°С).

10.2 Транспортирование допускается всеми видами закрытого транспорта.

10.3 Транспортирование на самолетах должно производиться в отапливаемых герметичных отсеках.

10.4 Прибор должен храниться в упаковке в закрытых складских помещениях при температуре от 0 до +60 °С и относительной влажности воздуха не более 95% (при 35°С).

Воздух помещения не должен содержать агрессивных к прибору паров и газов.

11 Комплектность

Прибор ТРМ974	1 шт.
Комплект крепежных элементов (только для корпуса Щ3)	1 шт.
Трансформатор 220 В/12 В мощность 3 ВА (только для корпуса Щ3)	1 шт.
РТС - датчик, длина кабеля 1,5 м	1 шт.
руководство по эксплуатации	1 экз.
Паспорт	1 экз.
Гарантийный талон	1 экз.

Примечание – Производитель оставляет за собой право изменять комплектность. Полная комплектность указана в паспорте на прибор.

12 Гарантийные обязательства

12.1 Изготовитель гарантирует соответствие прибора ТРМ974 ТУ при соблюдении условий эксплуатации, транспортирования, хранения и монтажа.

12.2 Гарантийный срок эксплуатации - 24 месяца со дня продажи.

12.3 В случае выхода прибора из строя в течение гарантийного срока при соблюдении пользователем условий эксплуатации, транспортирования, хранения и монтажа предприятие-изготовитель обязуется осуществить его бесплатный ремонт или замену.

12.4 В случае необходимости гарантийного и постгарантийного ремонта продукции пользователь может обратиться в любой из региональных сервисных центров, адреса которых приведены на сайте компании: www.owen.ru и в гарантийном талоне.

Внимание! Гарантийный талон не действителен без штампа даты продажи и штампа продавца.

Приложение А. Габаритные и установочные размеры прибора

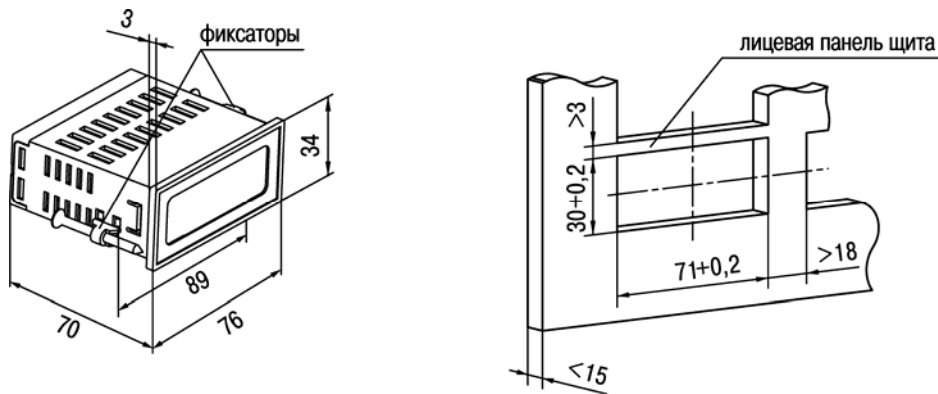


Рисунок А.1 – Корпус Щ3

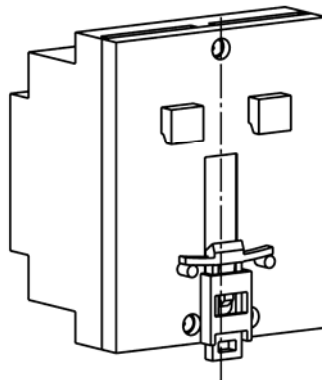
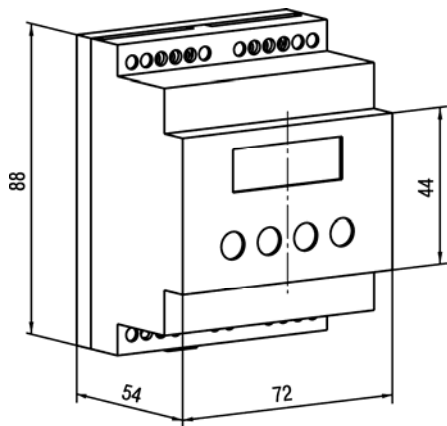


Рисунок А.2 – Корпус Д для крепления на DIN-рейку

Приложение Б. Схемы подключения прибора

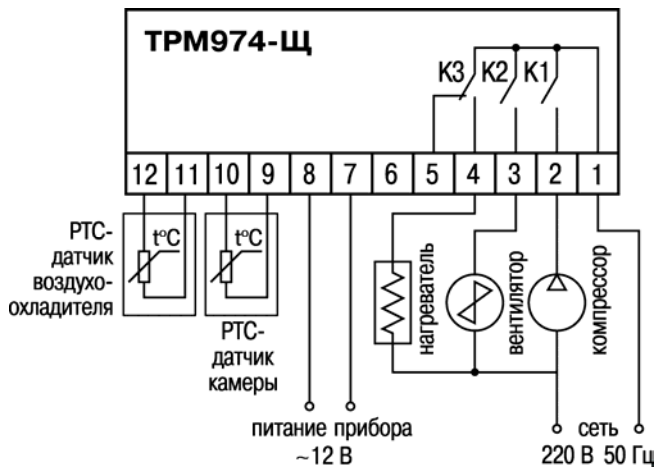


Рисунок Б.1 – Схема подключения прибора в корпусе ЩЗ

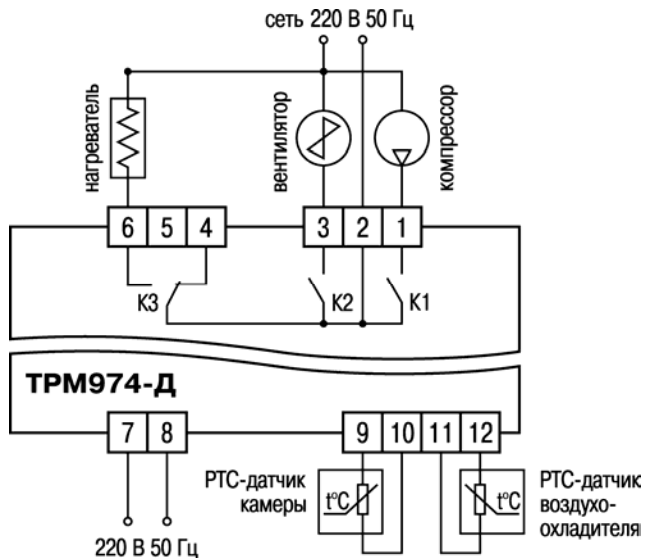


Рисунок Б.2 – Схема подключения прибора в корпусе Д

Приложение В. Перечень программируемых параметров

Таблица В.1 – Программируемые параметры прибора

Обознач.	Название	Допустимые значения	Комментарии
Параметры режима термостата			
SP (SP)	Контрольная точка (Set Point)	LSE...HSE	[град.]
LSE (LSE)	Минимум контрольной точки	-50...+50	[град.]
HSE (HSE)	Максимум контрольной точки	-50...+50	[град.]
diF (diF)	Дифференциал	+ 1...+50	[град.]
dCt (dCt)	Способ отсчета времени между оттайками	0 1	По времени dit Digifrost
dit (dit)	Интервал между оттайками	1...99	[ч], для dCt = 0
CdP (CdP)	Время задержки запуска компрессора	0...30	[мин]
CO _n (CO_n)	Время работы компрессора без датчика при аварии	0...120	[мин]
COF (COF)	Время останова компрессора без датчика при аварии	0...120	[мин]
FnC (FnC)	Режим работы вентилятора	0 1	Вместе с компрессором Непрерывно

Продолжение таблицы В.1

Обознач.	Название	Допустимые значения	Комментарии
FSt (FSt)	Температура остановки вентиляторов	-50...+50	[град.]
Ot (Ot)	Калибровка датчика камеры	-12...+12	[град.]
OE (OE)	Калибровка датчика воздухоохлаждителя	-12...+12	[град.]
Параметры режима тревоги			
ALC (ALC)	Способ отсчета порогов LAL и HAL для включения режима тревоги	0 1	Пороги отсчитываются от SP Пороги – абсолютные значения параметров LAL и HAL
LAL (LAL)	Тревога при переохлаждении	-50...+50	[град.]
HAL (HAL)	Тревога при перегреве	-50...+50	[град.]
ALd (ALd)	Время задержки тревоги	0...120	[мин]
dAO (dAO)	Время задержки тревоги при запуске	0...12	[ч]
Параметры режима набора холода			
CCt (CCt)	Время набора холода	1...24	[ч]
dAF (dAF)	Время задержки оттайки после набора холода	0...120	[мин]

Таблица В.1 – Окончание

Обознач.	Название	Допустимые значения	Комментарии
Параметры оттайки			
dPO (dPO)	Время до начала первой оттайки после запуска	0 1 2	30 с Значение dit Значение dit с обработкой CdP
ddL (ddL)	Параметр, выводимый на индикатор во время оттайки	0 1 2 3	Реальная температура Температура в начале оттайки Значение SP Заставка dEF
tdF (tdF)	Способ (тип) оттайки	0 1	ТЭН Горячий газ
EdF (EdF)	Тип окончания оттайки	0 1 2	По времени dEt По достижении температуры dSt По выполнении условий 1 или 2
dEt (dEt)	Максимальное время оттайки	1...120	[мин]
dSt (dSt)	Температура окончания оттайки	-50...+50	[град.]
dt (dt)	Время слива конденсата	0...120	[мин]
Fnd (Fnd)	Задержка включения вентилятора после оттайки	0...120	[мин]

Приложение Г. Диагностические сообщения

- «Er 1» - выводится в случае отказа датчика термостата;
- «Er 2» - выводится в случае отказа датчика воздухоохладителя;
- «ErL» - выводится в случае переохлаждения продукта в камере;
- «ErH» - выводится в случае перегрева продукта в камере;
- «ErC» - выводится в случае отказа (ошибок) энергонезависимой памяти прибора. При появлении данного сообщения следует перейти в режим изменения всех параметров, проверить и откорректировать их в случае необходимости. Либо загрузить значения, указанные в таблице 2.1, используя режим загрузки табличных значений.

Лист регистрации изменений

№ изменения	Номера листов (стр.)				Всего листов (стр.)	Дата внесения	Подпись
	измен.	заменен.	новых	аннулир.			



Центральный офис:

111024, Москва, 2-я ул. Энтузиастов, д. 5, корп. 5

Тел.: (495) 221-60-64 (многоканальный)

Факс: (495) 728-41-45

www.owen.ru

Отдел сбыта: sales@owen.ru

Группа тех. поддержки: support@owen.ru

Рег. № 1589

Зак. №